

DFUE- STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 757461

02.05.2023 07:49 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona Industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA GYÖR CARRIER: ABHOLUNG GROSS: 7823.19 kg.
--	--	---

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

03363709	2507082300	240.0 Stk	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87	0000000375
02.05.23	579548		5795481602	550003833201

1 - 1 - 700039 (= LT 1) 1 x 1
 2 - PAK-700256 16 x 15
 322194 180341543-5012669100

03363710	2517253714	1728.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000307
02.05.23	607119		6071199465	550004168003

1 - 1 - 700039 (= LT 2) 1 x 1
 2 - PAK-700256 16 x 9
 3 - 700039 (= LT 3) 1 x 1
 4 - PAK-700256 16 x 9
 5 - 700039 (= LT 4) 1 x 1
 6 - PAK-700256 16 x 9
 7 - 700039 (= LT 5) 1 x 1
 8 - PAK-700256 16 x 9
 9 - 700039 (= LT 6) 1 x 1
 10 - PAK-700256 16 x 9
 11 - 700039 (= LT 7) 1 x 1
 12 - PAK-700256 16 x 9
 13 - 700039 (= LT 8) 1 x 1
 14 - PAK-700256 16 x 9
 15 - 700039 (= LT 9) 1 x 1
 16 - PAK-700256 16 x 9
 17 - 700039 (= LT 10) 1 x 1
 18 - PAK-700256 16 x 9
 19 - 700039 (= LT 11) 1 x 1
 20 - PAK-700256 16 x 9
 21 - 700039 (= LT 12) 1 x 1
 22 - PAK-700256 16 x 9
 23 - 700039 (= LT 13) 1 x 1
 24 - PAK-700256 16 x 9

OK 12 PALLETS
 180341544
 5012669101

KUENNE NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, s.n. 70026 Modugno (BA)

09 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

03363711	2517253750	1152.0 Stk	WH GETRAG 7DCT300 DAI M2	0000000106
02.05.23	620848		6208489543	550004553201

1 - 1 - 700039 (= LT 14) 1 x 1
 2 - PAK-700256 16 x 9
 3 - 700039 (= LT 15) 1 x 1
 4 - PAK-700256 16 x 9
 5 - 700039 (= LT 16) 1 x 1
 6 - PAK-700256 16 x 9
 7 - 700039 (= LT 17) 1 x 1
 8 - PAK-700256 16 x 9
 9 - 700039 (= LT 18) 1 x 1
 10 - PAK-700256 16 x 9
 11 - 700039 (= LT 19) 1 x 1
 12 - PAK-700256 16 x 9
 13 - 700039 (= LT 20) 1 x 1
 14 - PAK-700256 16 x 9
 15 - 700039 (= LT 21) 1 x 1
 16 - PAK-700256 16 x 9

OK 8 PALLETS
 180341545
 5012669102
 322195

03363712	2517263351	432.0 Stk	WH MAGNA TS 7DCT300 FORD C-CAR	0000000195
02.05.23	627907		6279070415	550004491701

1 - 1 - 700039 (= LT 22) 1 x 1
 2 - PAK-700256 16 x 9

OK 3 PALLETS
 180341546-5012669104
 322197

<p>1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (nume, adresă, țară)</p> <p>Kramberg & Shukert Austria GmbH & Co. KG Ungergasse 11 AT-7350 Oberpullendorf H: 8027 Győr</p>		<p>6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe)</p> <p>AR 35 VAR AR 53 MAP</p> <p>S.C. LUAR S.R.L. Str. EGALITĂȚII, nr.31 310189 - ARAD - ROMÂNIA CUI: RO 3605708 Nr. Reg. Com: J02/42/1993 Tel: 0040(0)257-228545; 228550 Fax: 0040(0)257-218101 E-mail: luar@rdslink.ro; office@luar.ro</p>			
<p>2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țară)</p> <p>MAGNA AT S.P.A via die Gereni 5, Zona Industriale IT - 70026 Modugno</p>		<p>7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportatori succesivi</p> <p>Nom / Nume / Nume</p> <p>Adresse / Address / Adresa</p> <p>Pays / Country / Țara</p> <p>Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance / Recepție și acceptare</p> <p>Date / Data</p> <p>S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarzilor 10 Arad - RO - 310189</p>			
<p>3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluare marfă din: Lieu / Place / Localitate</p> <p>Pays / Country / Țară</p> <p>Date/Date</p> <p>Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosiri</p> <p>Heure de départ / Time of departure / Ora plecării</p>		<p>8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observațiile ale transportatorului în momentul preluării marfă</p>			
<p>4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrare marfă în: Lieu / Place / Localitate</p> <p>Pays / Country / Țară</p> <p>Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Oră deschiderea depozit</p>		<p>9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documente predate transportatorului de către expeditorul marfii</p>			
<p>5 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiuni ale expeditorului</p>					
<p>10 Marques et numéros Marks and Nos Marcă și număr</p> <p>3363709-3363714 G1. EINKEG-PALETTE 7000 33</p>	<p>11 Nombre de colis Number of packages Număr colete</p>	<p>12 Mode d'emballage Method of packing Mod Ambalare</p>	<p>13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura marfii</p> <p>Kabelsätze 976, STR, Korten</p>	<p>14 Poids brut, kg Gross weight in kg Greutatea brută în kg</p> <p>7823,2</p>	<p>15 Cubage m3 Volume in m3 Volum în m3</p>
<p>Nom UN UN Number Număr UN</p>	<p>Nom voir 13 Name see 13 Nume vezi 13</p>	<p>Nom d'étiquette Label Number Număr etichetă</p>	<p>Groupe d'emballage Packing Group Grupă ambalare</p>	<p>(ADR*) (ADR*)</p>	
<p>16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Convențiile speciale între expeditor și transportator</p>		<p>17 A payer par / To be paid by / Se va plăti de: Prix de transport / Carriage charges / Pret transport Frais accessoires / Supplementary charges / Taxe suplimentare Droits de douane / Customs duties / Taxe vamale Autre frais / Other charges / Alte taxe</p>		<p>Expéditeur / Sender / Expeditor</p> <p>Destinataire / Consignee / Destinatar</p>	
<p>18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile</p>		<p>19 Remboursement Cash on delivery Ramburs</p>			
<p>20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Acest transport este supus, în orice caz, în lipsa unei clauze care contrazice, la convenția privind contractul de transport internațional rutier de mărfuri (CMR)</p>					
<p>21 Etablie / Established in / Intocmit în H-9155 Leány, Göbeház park 8.</p>		<p>22 Date of arrival / Time of arrival / Ora sosiri Heure de départ / Time of departure / Ora plecării</p> <p>09 MAI 2023</p>		<p>23</p>	
<p>Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Semnătură și ștampilă expeditorului</p> <p>S.C. LUAR S.R.L. Str. COMUNARZILOR Nr. 10 ARAD - ROMÂNIA RO 3605708</p> <p>Datum: 2023 MAI 03.</p>		<p>Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătură și ștampilă destinatarului</p> <p>09 MAI 2023</p>		<p>Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Mențiuni necontractuale ale transportatorului</p>	

Les parties encadrées de lignes grises doivent être complétées par le transporteur.
 Special instructions must be completed by the carrier.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 To be completed on the sender's responsibility.
 Se va completa pe răspunderea expeditorului.

- En cas de marchandises dangereuses indiquées à la destination figure du code. Numéro ONU: Marchandises des classes 1 et 2, voir demande spéciale dans ADR. Partie 5; Numéro d'identification et Groupe d'emballage.
 - In case of dangerous goods mentioned on the label of the goods: UN number - Goods from class 1 and 2 see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and packing Group.
 - În cazul mărfurilor periculoase indicate în destinația marfii pe etichetă, numărul UN - Mărfurile din clasele 1 și 2 vezi cerințele speciale ADR, partea 5; Numărul etichetă și grupul de ambalare.